

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

IEC 60079-25
Edition 3.0 2020-06

IEC 60079-25
Édition 3.0 2020-06

EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

ATMOSPÈRES EXPLOSIVES –

Part 25: Intrinsically safe electrical systems

**Partie 25: Systèmes électriques de sécurité
intrinsèque**

C O R R I G E N D U M 1

Correction to the English version:

F.2 Use of apparatus with ‘simple apparatus’

Replace the first sentence of the first paragraph of Subclause F.2 by the following new text:

The other common use for the simple apparatus clause is to permit the use of apparatus evaluated as intrinsically safe with assigned output parameters within the limits specified for simple apparatus to be added to an existing intrinsically safe circuit with only a minor change in the documentation.

Correction à la version française:

F.2 Utilisation de matériels comme "matériel simple"

Remplacer la première ligne du premier paragraphe du paragraphe F.2 par le nouveau texte suivant:

L'autre utilisation courante de l'article portant sur les matériels simples consiste à autoriser l'emploi de matériels évalué comme de sécurité intrinsèque avec des paramètres de sortie assignés dans les limites de celles relatives aux matériels simples et qui sont destinés à être ajoutés à un circuit de sécurité intrinsèque existant en apportant simplement une légère modification à la documentation disponible.